



# L'ORA

Periodico d'informazione varia dalla Città di Noale

3

Circolo Culturale Artisti Veneti - Registrazione: Tribunale di Venezia n° 1524 del 9 dicembre 2005

Dir. Resp Giacomo Preto - **Anno I° Numero 3 - agosto 2006**

foto: Raffaello Pellizzon - OTUS



# MECCATRONICA SAN MARCO <sup>snc</sup>

**AUTOFFICINA AUTORIZZATA FIAT**

**OFFICINA MECCATRONICA  
"SAN MARCO"**

Servizio

**FIAT**

**AUTO e VEICOLI CO**

- GOMMISTA • ELETTRAUTO
- REVISIONI AUTO
- MOTO E CICLOMOTORI

- VENDITA AUTO E
- VEICOLI COMMERCIALI

Cell. 335.5410024 - Via Della Vittoria 121/A - Mirano (Ve) - Tel. 041.430239

Via Bregolini, 82 - Noale (Ve) - Tel. 041.5801500

**inoltre**

**NUOVA GESTIONE DISTRIBUTORE AGIP**  
con servizio di autolavaggio a mano

Via Della Vittoria 116 - Mirano (Ve) - Tel. 041.430470

Fax 041.5726412

**NUOVA  
GESTIONE**

**Agip**





## Sviluppo del Territorio

# Prima pietra su una marea di chiacchiere

**“PORTATE QUEI  
CARTELLI DAVANTI  
AL VOSTRO  
MUNICIPIO”**

Sabato 29: una delle ultime giornate del luglio soffocante 2006 è destinata a restare nella storia di Noale come giorno di ritorno alla speranza, di avvio della liberazione dai gas soffocanti, dai rumori assordanti e dal traffico che rende la vita impossibile ai cittadini. Alla fine di Via Pacinotti, in zona industriale, un palco e un cartello di segnalazione di lavori in corso, con su scritti data di inizio e di fine lavori, ditta appaltatrice, numero del progetto ecc, ecc, dimostra chiaramente alle decine di noalesi accorsi che questa volta si fa sul serio. Tanti decenni (quattro o cinque), tante Amministrazioni comunali e regionali, tante assemblee, Comitati, riunioni si sono spesi per giungere a questo giorno di fine luglio e a questo palco inaugurale con il pacato assessore comunale Attombri a chiamare al microfono successivamente il Vicesindaco Enrico Scotton, l'assessore regionale ai Lavori Pubblici Renato Chisso, il presidente della Provincia Davide Zoggia. Sicuramente per l'assessore Chisso è stata una bella soddisfazione, una prova dell'onestà della sua parola, data ai noalesi, al sindaco dello scorso quinquennio Mario Bonaventura e al suo assessore ai Lavori Pubblici Luciano Gobbato (quest'ultimo impegnato in una silenziosa ma fattiva attività di stimolo nei confronti dell'amministrazione regionale); un guanto lanciato anche verso quel manipolo di cittadini scorzetani con cartelli di protesta che manifestavano (a dire il vero poco convinti) in un angolo del parterre davanti alla palco. "Portate

quei cartelli davanti al vostro Municipio, - diceva l'assessore regionale - da parte mia vi assicuro che il tratto di variante che allontanerà il traffico dal vostro centro cittadino verrà in ogni caso fatto, con l'accordo o meno dei vostri Amministratori ". "Questi lavori che guardano al futuro e allo sviluppo del territorio -ha detto anche in sintesi - devono essere compiuti al di là dei colori e delle amicizie delle Giunte, per il bene delle Comunità". E, prima, anche il Vicesindaco di Noale Enrico Scotton, chiamato a sostituire il Sindaco Zalunardo (assente per ferie) in rappresentanza dell'Amministrazione comunale, aveva dato prova di maturità ed intelligenza politica sia esprimendo felicità per poter essere protagonista di un evento tanto importante, sia ricordando l'impegno dell'amministrazione precedente, in particolare del Sindaco Mario Bonaventura, che ha sottoscritto insieme ai colleghi di Salzano, Scorzè e Martellago l'accordo di programma, sia dell'ex assessore Luciano Gobbato". Ma Scotton non ha voluto dimenticare proprio nessuno, nei suoi ringraziamenti: i cittadini, riuniti nei Comitati, i proprietari dei terreni soggetti ad esproprio, i privati e gli operatori economici che hanno favorito l'iter procedurale, insomma tutta la Comunità noalese accanto ai tecnici regionali e provinciali. Anche l'Amministratore noalese ha posto l'accento sulla mancanza di intesa tra Salzano e Scorzè che ritarda la realizzazione del secondo stralcio della Variante, ma augurandosi che l'impegno per



L'ass. regionale Renato Chisso avvia i lavori "Variante 515"

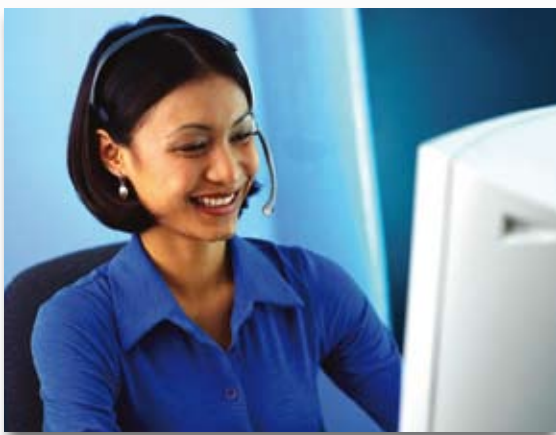
il bene comune sia collante per la definizione del problema. "Siamo convinti - ha detto Scotton - che l'assessore Chisso più di noi non voglia dare il via oggi ad un'opera destinata a rimanere incompiuta" E l'Assessore regionale ha dato la sua parola, fissando in 500 giorni la realizzazione di questo primo stralcio e per la settimana successiva all'inaugurazione la firma dell'impegno finanziario per la ridefinizione del tracciato e per il completamento dell'intera opera con il secondo stralcio. Un giorno importante, quello di fine luglio, anche per il presidente della Provincia Davide Zoggia, per Noale ma anche per l'intero territorio che si vede così sgravato da un traffico di automezzi pesanti ormai insostenibile: questo naturalmente purché si giunga all'accordo tra Salzano e Scorzè e all'integrazione dell'intero by pass. Con le parole di monsignor Rizzo - parole di augurio e di benedizione per l'avvio dei lavori -, caschetti in testa e badili in mano, gli Amministratori si sono prestati alle foto di rito. ■

Pregia

**... a settembre una nuova iniziativa per imprenditori, società ed enti: seguite l'evento nel sito [www.impresadoc.com](http://www.impresadoc.com)**



# Telecomunicazioni: a quando la vera Liberalizzazione?



Operatrice telefonica

Da quando, alla fine del 1993, il comico Beppe Grillo denunciò su RAI 1 lo scandalo dei 144, molta acqua è passata sotto i ponti, ma la sostanza di questa vera e propria "truffa" non è cambiata. Si sono moltiplicati i numeri (166, 899, 892, 709, internazionali 00, satellitari, ecc), si sono evolute le modalità (gli utenti telefonici oggi vengono "gabbati" per lo più attraverso Internet), sono state emanate solo norme atte a "dribblare" la soluzione del problema, ma Telecom Italia, unico compagnia che può fatturare sulle proprie bollette tali "servizi aggiuntivi", continua imperterrita a perseguire i propri abbonati con tali indesiderati addebiti.

In realtà la soluzione è semplice ed esiste già: basterebbe che la competente Autorità Garante nelle Comunicazioni si togliesse, come si suol dire nel nostro Veneto, le fette di salame dagli occhi e si ricordasse del Codice Civile. Tali servizi aggiuntivi sono infatti

composti di due parti: il collegamento telefonico vero e proprio, che costituisce meno di un centesimo del loro valore, ed una "prestazione" (chiamiamola così per essere generosi!). Mentre il collegamento telefonico (al prezzo di una normale chiamata urbana) viene fornito dal Gestore con il quale l'utente ha stipulato il contratto telefonico, la cosiddetta "prestazione" viene fornita (quando viene fornita!) da un "terzo" completamente estraneo al contratto telefonico,

co, con il quale l'utente non ha mai stipulato alcun contratto.

Da qui deriva che, per attivare tali "servizi aggiuntivi" sulla linea dell'abbonato, Telecom Italia dovrebbe stipulare un contratto aggiuntivo, o per lo meno ottenere il consenso dell'utente. Attualmente avviene invece il contrario: questi "servizi aggiuntivi" vengono abilitati d'ufficio su tutte le linee telefoniche e dev'essere l'abbonato che ne richiede la disabilitazione (su certi numeri solo a pagamento), una volta che si è ritrovato per le mani l'indesiderata bolletta.

Altro semplice rimedio, per di più senza alcun costo, sarebbe la separazione dei contratti: un contratto di linea ed un contratto di servizio. Infatti, grazie al regalo fatto dai nostri governanti a Telecom Italia, tale Gestore rimane l'unico proprietario del cosiddetto "ultimo miglio" (il tratto di linea telefonica che va dall'abitazione dell'abbonato fino

alla centrale telefonica). Anche se passiamo completamente ad un altro Gestore, quest'ultimo deve pagare un canone a Telecom Italia e ad essa deve richiedere qualsiasi intervento su tale tratto di linea. Ma Telecom fornisce anche il "servizio", cioè le telefonate, in concorrenza con gli altri Gestori. L'assurdo è che, attualmente, se l'utente paga il canone e contesta e detrae dalla propria bolletta i "servizi aggiuntivi", che non sono in contratto, Telecom inesorabilmente "taglia" la linea telefonica. Ancora più assurdo risulta che, se l'utente persiste nella propria contestazione, Telecom Italia "risolve" quel contratto, interamente onorato dall'abbonato, a causa del mancato pagamento di quei "servizi aggiuntivi" che non sono nel contratto stipulato, e per i quali non esiste alcun contratto.

Così facendo, inoltre, il nostro caro monopolista di fatto impedisce al gestore alternativo scelto dall'utente di incassare i proventi delle telefonate di quell'abbonato, comportandosi da concorrente sleale. La separazione dei contratti impedirebbe incontestabilmente a Telecom di tagliare una linea per cui è stato pagato il canone, e di conseguenza impedirebbe questo vero e proprio ricatto medioevale, ormai inaccettabile nel terzo millennio. A quando il risveglio dal profondo sonno dell'Authority e del nostro nuovo Governo, che tanto blatera di "liberalizzazioni", ma non è ancora riuscito ad attuare, dal 1 gennaio 1998, quella delle telecomunicazioni? ■

Per il "Comitato Vittime della Sip-Telecom"  
Il Presidente  
Ing. Lorenzo Filippi

## Servizi Aziendali Associati srl

Elaborazione dati contabili  
Consulenze gestionali e finanziarie



Via Caltana, 37/b - 30036 S.Maria di Sala (VE)  
tel. 041 5732500

## L'ORA

Periodico Indipendente  
di informazione varia

Circolo Culturale Artisti Veneti da Noale

Reg. Tribunale di Venezia  
n° 1524 del 9 dicembre 2005  
Recapito redaz.: Via Toricelli, 10

ANNO I NUMERO 3 - Agosto 2006

Dir. Resp.: Giacomo Preto  
giaco.preto@libero.it - 333-219.63.23

### Organizzazione:

CCAV - Circolo Culturale Artisti Veneti  
C.F. 90064160279 P.I. 03380240279

### Stampa: Marca Print

31055 QUINTO DI TREVISO  
tel. 0422-470055 - info@marcaprint.it

si ringrazia Foto Otus di Raffaello Pellizzon  
per i servizi fotografici

## Nuovo piano viario? Adesso no..., grazie

Nella riunione della Consulta delle Attività Produttive del Comune di Noale del 31 maggio l'Amministrazione comunale ha illustrato ai Rappresentanti della Coldiretti, della Confartigianato della Confcommercio e di Unindustria del Mandamento "Miranese" un "piano" per la fluidificazione del traffico nel territorio e, in particolare, nel Centro Storico: nelle intenzioni, il nuovo strumento dovrebbe portare ad una diminuzione dell'inquinamento atmosferico con contemporaneo snellimento della viabilità della Città. I Rappresentanti delle Attività Produttive, preso atto della volontà dell'Amministrazione, hanno chiesto tempo per uno studio più approfondito nelle proprie sedi per una consultazione con propri tecnici e con i propri associati. Il giorno undici luglio è stata poi presentata al protocollo del Comune la risposta: un documento unitario che frena le velleità dell'attuale Giunta a risolvere un problema aggravatosi negli ultimi anni ma di origini antiche, contro il quale hanno sbattuto duramente la faccia decine di Amministrazioni che l'hanno preceduta. Decine di Amministrazioni che parlavano di nuova viabilità perché tendevano a risolvere il problema di una Variante alla s.s. 515 (ora s. regionale) che sembrava solo un sogno impossibile da attuare, ma che adesso, con l'apertura dei cantieri per la sua realizzazione, diventa forse inutile, sicuramente affrettata nella sua fattibilità. Solo 500 giorni mancano al completamento del primo stralcio della Variante (sono sempre tanti, ma rispetto ai decenni passati sono veramente pochi!) e solo dopo potrà essere studiato il flusso veicolare nel Centro Storico e porre eventuali ulteriori rimedi. Nel parere espresso dalle quattro sigle delle Associazioni di categoria oltre ad essere messi in evidenza i seri dubbi sui risultati in ambito inquinamento e le gravi preoccupazioni per la ripercussione di tale "nuovo" piano sul lavoro e sull'attività dei produttori della ricchezza economica della Città, vengono rilevate le gravi perdite che dovranno essere subite; tutto questo forse anche inutilmente, data la prossima realizzazione della Variante e di "alcune opere minori" che "cambieranno totalmente i flussi di traffico". "Pertanto si ritiene saggio – si legge nel documento – attendere la realizzazione delle stesse prima di intervenire così drasticamente". Proponiamo, di seguito, anche una dichiarazione soft di Livo Pellizon, già da decenni impegnato sul fronte della viabilità con i "Comitati" (ricordiamo le lotte per l'accelerazione dell'iter sull'approvazione della Variante e sui "piani viari" di volta in volta proposti dalle diverse Amministrazioni) e anche oggi attento e presente sul tema, in stretto contatto con Veneto Strade e Regione.

Giacomo Preto

## Osservazioni sul P.U.T. proposto a Noale

Le dichiarazioni qui sotto riportate in merito al nuovo Piano Viario ci sono state rilasciate da Livo Pellizon, ambientalista e rappresentante del WWF, da sempre attento ai problemi della viabilità noalese e non solo. (n.d.r.)

"Pur apprezzando la volontà dell'attuale Amministrazione di intervenire in qualche modo per un miglioramento della viabilità e, quindi della vivibilità di Noale e del suo territorio, che il Nuovo Piano

abbia bisogno di ulteriori valutazioni. A mio avviso molti sono i punti di criticità, in particolare nelle aree di connessione e di intersezione, come tra via della Fonda, via Matteotti e le vie collaterali, aggravate, inoltre, dalle sbarre della ferrovia; stessa osservazione vale per le aree adiacenti alle scuole e a via Cerva e, in taluni itinerari, con riscontri anche di natura ambientale e di sicurezza.

L'apprezzamento nei confronti dell'Amministrazione va fatto soprattutto nel senso

del tentativo di bloccare il transito dei camion: priorità – indipendentemente da qualsiasi osservazione sulla parte restante del PUT – sulla quale sarebbe opportuno tuttavia attendere gli altri sviluppi in corso sul sistema della viabilità territoriale prima di insistere in un Piano che, così come è stato presentato, potrebbe rivelarsi logisticamente impraticabile".

Livo Pellizon

**TONUS**



## Ortopedia Sanitaria

CONVENZIONI A.S.L. / INAIL

- TUTORI RIABILITATIVI •
- CALZATURE ORTOPEDICHE SU MISURA •
- CORSETTERIA SPECIALIZZATA • per tutte le esigenze
- PLANTARI SU MISURA •
- CALZE E COLLANT RIPOSANTI E TERAPEUTICHE •
- AUSILI PER STOMIZZATI •
- PROTESI MAMMARIE •
- GRANDE SALONE DIMOSTRATIVO ESPOSITIVO DI AUSILI RIABILITATIVI •
- NOLEGGIO CAROZZINE •



Azienda certificata ISO 9001:2000  
Conforme alla Direttiva Comunitaria 93/42 su Dispositivi Medici su misura

*Calzature belle e comode  
fatte a mano su misura*

# Il volontariato nella ricerca storica e artistica



## Associazione Noale Nostra Onlus

per aiutare la cittadinanza nella lettura della città, nella conoscenza della personalità dei fondatori, delle vicissitudini del periodo di dominazione veneziana, del modo d'essere dei ricchi proprietari fondiari e la conoscenza di un'esperienza religiosa di un'epoca ormai lontana attraverso le opere d'arte delle nostre chiese.

L'Associazione è stata costituita, nel luglio del 2001, su iniziativa di appassionati di archeologia, di storia, di arte, artigiani e commercianti di Noale con lo scopo di promuovere la conoscenza della storia e dell'arte di Noale fra i noalesi e di far conoscere la nostra città all'esterno e gli scopi statutari primari sono:

- la promozione della tutela, e valorizzazione delle cose d'interesse artistico e storico
- la tutela e la valorizzazione della natura e dell'ambiente;
- la promozione della cultura e dell'arte;
- la promozione e la valorizzazione della storia, delle tradizioni e dell'entità culturale veneta, con particolare riferimento a Noale.

Le risorse economiche dell'associazione sono assai modeste e, a distanza di cinque anni, il direttivo dell'Associazione non ha ancora la possibilità di riunirsi per un'ora al mese in un luogo comunale. Purtroppo, per la nostra associazione il bar rimane il punto di riferimento, con tutte le difficoltà che comporta e, soprattutto, perché rende assai difficile coinvolgere i giovani e dare loro la possibilità di diventare

**L'Associazione Noale Nostra - Onlus** non è un circolo ove l'attività culturale è in funzione principalmente dei soci ma un'associazione di volontariato culturale e sociale che svolge l'attività soprattutto al servizio dei cittadini di Noale,

protagonisti nel mondo culturale laico noalese. Se ci è permesso, facciamo osservare che, mentre le parrocchie del comune di Noale, con la loro efficiente organizzazione, hanno saputo dare risposte organizzative e logistiche alle necessità dell'associazionismo cattolico, l'amministrazione comunale ha risposto, se pur parzialmente, solo alle necessità delle Associazioni che come scopo primario hanno quello di soddisfare passatempi, che hanno goduto e godono di ben altra considerazione rispetto alle associazioni culturali laiche. Cogliamo anche l'occasione per evidenziare la situazione della Biblioteca Comunale, collocata in locali in pessime condizioni e ferma a concezioni ottocentesche che la concepivano come luogo in cui si va solamente per leggere gratis un libro o un giornale.

Nonostante le difficoltà, in questo breve tempo, l'associazione è riuscita a produrre:

### **Pubblicazioni**

- Con il contributo della Regione Veneto, "Briana e Moniego nel Medioevo (1210 - 1490)" di Federico Pigozzo (dicembre 2003);

- in collaborazione con la Parrocchia e il contributo economico della Pro Loco, "La chiesa dei Santi Martiri Felice e Fortunato di Noale Visita guidata alla chiesa e alle sue opere (2005)".

### **Pubblicazione in itinere**

- Ha fornito i testi della guida e del pieghevole turistici di Noale: "Itinerari di storia arte e cultura" che l'Amministrazione comunale intende pubblicare al più presto per porre rimedio alla mancanza totale di pubblicazioni turistiche su Noale. L'Associazione, consapevole delle difficoltà economiche in cui versano le Amministrazioni comunali, in collaborazione con l'assessorato al turismo ha cercato aiuti economici in fonti di finanziamento alternative.

-In collaborazione con l'assessorato al turismo si sta lavorando alacremente nella preparazione dei pannelli turistici da porre nelle due piazze e nella Rocca.

### **Manifestazioni effettuate**

- Ha affiancato l'assessorato alla cultura nell'or-

ganizzazione delle manifestazioni del 2005 su Lancerotto;

- Ha fornito il completo supporto didattico per il corso d'apprendimento culturale sulla storia e sull'arte di Noale, organizzato dall'assessorato al turismo.

Con lo scopo di tener desta l'attenzione sulla rocca dei Tempesta, in collaborazione con l'assessorato ai lavori pubblici, e la Pro Loco e la presenza dell'architetto Patrizia Valle, ha presentato la tesi di laurea sulla rocca di Noale dell'architetto Rossella Michielan;

- In collaborazione con la Parrocchia, la Pro Loco e l'assessorato per il turismo, ha organizzato una serata nella Chiesa Arcipretale di presentazione della pubblicazione sulla chiesa dei SS. Martiri Felice e Fortunato.

### **Solidarietà**

Grazie alla generosità dei noalesi, dalla vendita d'oggetti natalizi realizzati a mano da soci e simpatizzanti dell'Associazione, in occasione del mercatino della solidarietà sono stati raccolti:

- nel 2005, 1.400,00 euro che in data 17 gennaio 2005 sono stati versati sul conto corrente postale n. 13829239 intestato all'ente religioso Figlie del S. Cuore di Gesù, Centro Animazione Missionaria di Brescia con la causale: per i bambini del centro S. Cuore SHEN-GJIN Albania;

- nel 2006, 1.372,00 euro che in data 24 gennaio 2006 sono stati versati sui conti correnti postali:

- n. 13829239 intestato all'ente religioso Figlie del S. Cuore di Gesù, Centro Animazione Missionaria di Brescia con la causale: per i bambini del centro S. Cuore SHEN-GJIN Albania, per l'importo di euro 1.000,00;

- n. 502500 intestato a Progetto Agata Smeralda ONLUS - Associazione per l'adozione a distanza - Via Cavour, 92 50129 Firenze, per l'importo di euro 372,00. ■

**Il Presidente  
Andrea Fattori**



## FORNACE AGLI ONGARI CAVASIN S.p.A.

tel. 041 440040 - fax 041 44 33419

f\_ongari@internetpiu.com



# Innamorarsi di Noale attraverso la sua storia

Cataloghi, libretti, raccolte di fotografie, di pitture murarie e di bassorilievi, brevi manuali di storia della città se ne trovano ormai a iosa; ma una completa, ordinata e logica rappresentazione storica, iconografica di Noale, un volume completo nella sua analisi su documenti d'archivio e su reperti archeologici non esisteva e se ne sentiva la mancanza: "Noale Città Murata", volume presentato domenica 18 giugno in sala S. Giorgio, va a ricoprire quest'importante ruolo e merita l'attenzione delle opere serie. Quella domenica, nella grande sala, c'erano tutti i rappresentanti delle principali istituzioni che si occupano dei castelli, dal prof. Federico Seneca, chiamato a fare da moderatore, al prof. Sante Bortolami (ambidue dell'Università di Padova e della Delegazione Veneta di Storia Patria), dal Presidente dell'Associazione Città Murate del Veneto Giuseppe Pan a Giuseppe Mossa, Presidente del Centro Studi sui Castelli di Montagnana; e non mancavano, naturalmente, le Autorità locali ad accompagnare Miran Ipavec, sindaco della città slovena di Kanal, con il Sindaco noalese Carlo Zalunardo ed il Consigliere delegato alla Cultura Federico Pigozzo a fare gli onori di casa. Una cornice quindi ricca per la presentazione di un volume nobile nei contenuti e nella veste grafica, che assume un ruolo ben definito nella storiografia medievale della Città.

Il libro si articola in maniera equilibrata in puntuali quanto approfonditi interventi che

vanno dal saggio del prof. Bortolami su "I castelli del Veneto Medioevale tra storia e storiografia" all'appassionante quadro dell'"Evoluzione del territorio

slancio allo studio e alla conoscenza delle fortificazioni medievali di Noale sotto diversi punti di vista. Per far questo sono stati usati vari strumenti, come la ricerca d'archivio su documenti inediti, l'archeologia degli alzati, i prospetti architettonici e la grafica tridimensionale". Sui Collaboratori all'impresa libraria il dott. Pigozzo spiega che "oltre all'importante contributo di Sante Bortolami, uno dei più acuti studiosi dell'incastellamento in Veneto, ci siamo avvalsi di un giovane e dinamico gruppo di lavoro composto da Valentina Pinto, Francesco Tavella, Piergiulio Caregnato e Carlo Busolin, che hanno sviluppato alcune proposte di ricostruzione dei monumenti ora diroccati. Non va infine dimenticata la suggestiva ricerca iconografica compiuta dal fotografo Raffaello Pellizzon, che ha selezionato un'innovativa carrellata di scorcì e particolari poco noti delle fortificazioni noalesi".

Quella di Raffaello Pellizzon – è doveroso sottolinearlo – è stata francamente una grande raccolta di "scatti", tutti più vicini all'opera pittorica che non a quella fotografica. Immagini che scrutano il particolare innalzandolo alle vette del "bello" in generale, secondo quanto questo autentico Artista noalese ormai ci ha dato da apprezzare nelle sue splendide mostre sui paesaggi africani e i suoi abitanti. In "Noale Città Murata" Pellizzon ha dato prova del suo sincero e grande amore per la città descrivendone i suoi gioielli, i monumenti storici - tanto abusati da fotografi dilettaanti e non - così come mai erano stati visti e goduti. ■

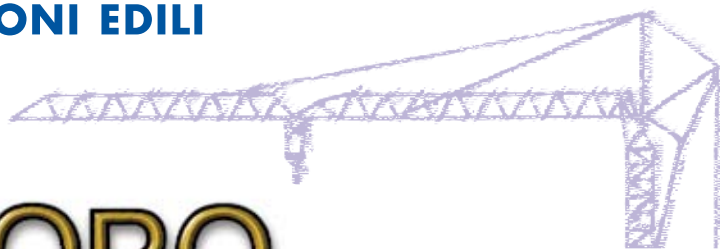
G.P.



tra antichità e medioevo" tracciato da Andrea Fattori sulla base di ampia reperazione e studio metodico; i due interventi poi di Federico Pigozzo ("Il sistema fortificato noalese nei documenti d'archivio") e di Valentina Pinto ("Evidenze archeologiche nella rocca del XIII secolo") offrono un mirabile esempio di seria e puntigliosa ricerca. "Questa iniziativa - spiega il delegato alla Cultura Federico Pigozzo, che è anche curatore dell'opera - intende dare nuovo

## IMPRESA DI COSTRUZIONI EDILI

**EdiDORO**  
di DORO  
Guerrino, Flavio & Massimo



Sede: P.zza XX Settembre, 26/2  
Tel. e Fax 041.4433110  
Deposito: Via Bucchignana, 4/2 - Tel. 041.441761  
30033 NOALE - VE

➤ **Manifestazioni culturali**

# Cappelletta 2006: Brevi appunti per un "arrivederci"



il Sindaco



l'Orch. Bagutti



la Processione



la Mostra Fotografica



Avis



Serata Country



lo Stand gastronomico




il Bar



la Pesca

Il Comitato Organizzatore ringrazia tutti coloro che hanno collaborato alla realizzazione della manifestazione "SAGRA DEL CARMINE 2006" e dà appuntamento agli ospiti alla prossima edizione 2007





**BANCA  
SANTO STEFANO**  
*credito cooperativo*

*Abbiamo a cuore  
il vostro futuro*

filiale:  
via Bregolini, 14 - Noale (Venezia) - tel. 041.5802155  
sede centrale:  
via Fapanni, 11 - Martellago (Venezia) - tel. 041.5496911 - fax 041.5402166  
[www.bancasantostefano.it](http://www.bancasantostefano.it) - [info@bancasantostefano.it](mailto:info@bancasantostefano.it)



## A.S.D. Aquafitness Sporting Club Noale: per uno stile di vita attivo



L'Aquafitness Sporting Club Noale da oltre 20 anni è un punto di riferimento nel territorio per la pratica di attività sportive in acqua. L'avventura è cominciata nel giugno del 1983, con l'attivazione di corsi di nuoto per adulti e ragazzi e con il nuoto libero sia nelle vasche interne che in estate in quelle esterne. **Grandi passi avanti sono stati compiuti durante questi anni:** il numero e la tipologia di corsi si sono notevolmente ampliati e l'esperienza, che può derivare solo da anni di lavoro fatto con impegno e passione, ha portato ad offrire ai cittadini una serie di proposte adatte alle diverse esigenze di ogni fascia d'età. Dal nuoto gestanti e nuoto per bambini dai 0 ai 3 anni, fino al progetto "Aqua senza età", corso dedicato ai senior e poi ancora scuola nuoto per ragazzi e adulti, corsi di aquafitness sia per donne che per uomini. Molte soddisfazioni



Mattia Pesce

anche dalla squadra agonistica composta da quasi 100 atleti, la cui punta di diamante è **Mattia Pesce: Campione Europeo Juniores** in carica per i 50 mt rana e 2 volte **Campione Italiano** nei 50 e 100 mt rana. I suoi allenatori Prof. Carlos Bertin (Direttore Tecnico Aquafitness Sporting Club) e Carla Andriotto sono già all'opera per la preparazione del prossimo importantissimo appuntamento: i Mondiali Juniores in programma a Rio de Janeiro a fine agosto. **Un altro grande traguardo raggiunto in questi anni è l'intensa collaborazione che l'Aquafitness Sporting Club Noale ha saputo mantenere con le Amministrazioni Comunali locali e gli Istituti Scolastici della zona.** Solo per citarne alcuni, a settembre partiranno i corsi del **progetto "Nuoto in Cartella"** con le scuole

materne di Padernello e Robegano, materne parrocchiali di Rio S. Martino e Martellago, Oplà Nursery School di Mirano, elementari dell'Istituto Comprensivo di Trebaseleghe, elementari di Ronchi e Torreselle dell'Istituto Comprensivo di Piombino Dese, ed elementari di Massanzago. Da anni è attivo il **progetto "Nuota con Noi"** in collaborazione con varie Amministrazioni Comunali: un percorso di scuola nuoto dedicato ai ragazzi dai 6 ai 14 anni, in cui l'impianto si occupa anche del trasporto dei ragazzi, agevolando così le famiglie. **Per celebrare gli oltre venti anni di attività è prossima l'uscita di una pubblicazione.** "Vogliamo ringraziare tutti coloro che ci hanno sostenuto in questi anni" dice Manuela Lovo, Presidente dell'Aquafitness Sporting Club Noale, "è una pubblicazione in linea con i nostri valori: promozione di uno stile di vita salutare e attivo, amicizia, passione e professionalità. Ci sembra un atto dovuto e un modo piacevole di presentare tutto ciò che siamo riusciti a costruire insieme al nostro staff. **Il nostro motto? Nuoto è sport, salute e amicizia.**" ■



**la tua casa**  
una scelta sicura

**PI.RE NOALE S.r.l**  
**Tel. 041.5826082**

Ogni Affiliato è imprenditore indipendente ed autonomo

- ★ immobiliare
- ★ mutui
- ★ leasing immobiliare

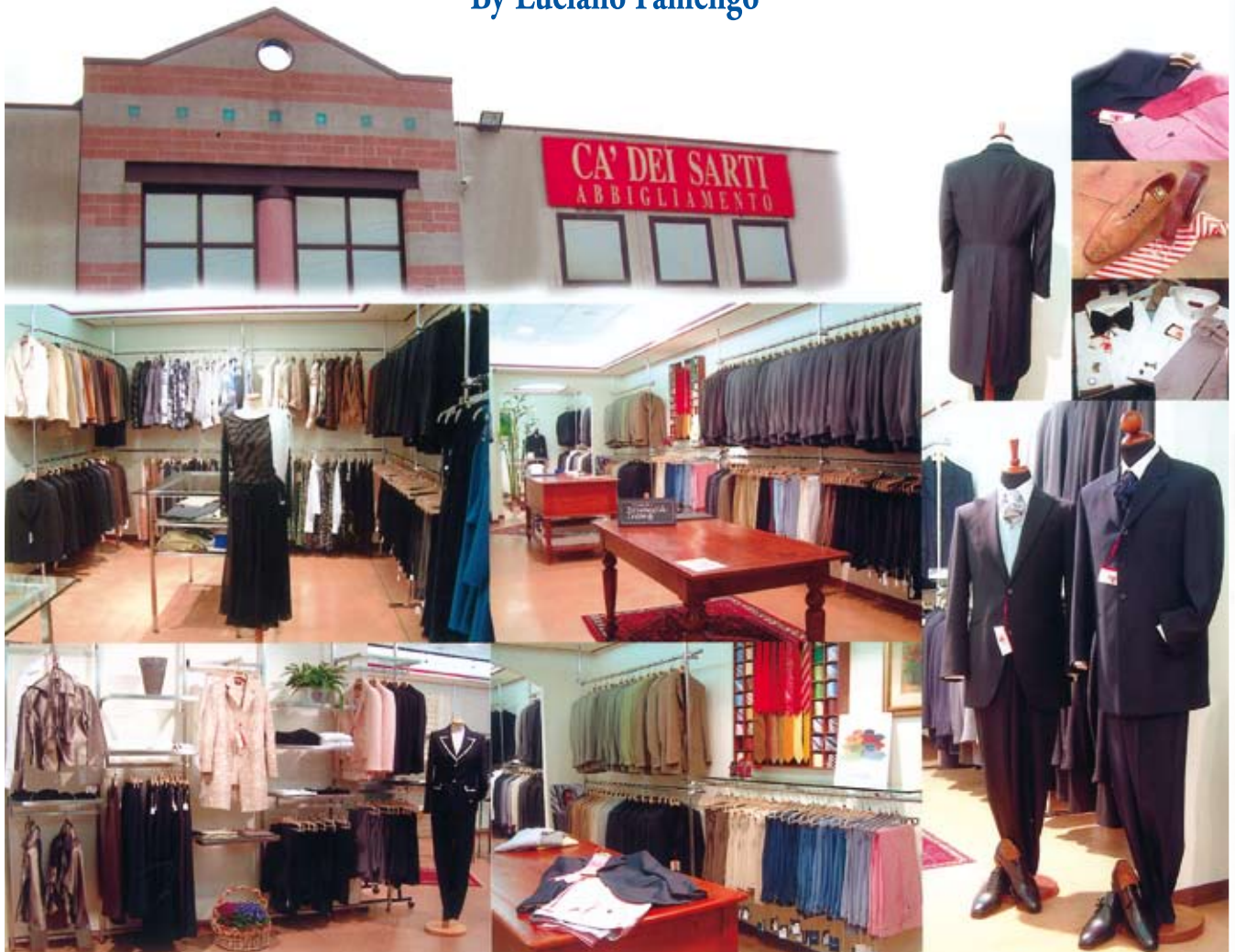
PRODUZIONE E VENDITA  
DIRETTA DI  
ABBIGLIAMENTO  
UOMO DONNA



REALIZZAZIONE  
ANCHE CAPI  
SU MISURA E  
SPECIALE CERIMONIA

# CA' DEI SARTI

By Luciano Famengo



**Orario Punto Vendita**  
Lun. Mar. CHIUSO  
Mer. Gio. Ven. 8.30-12.00  
15.00-18.30  
Sab. 8.30-12.00

*30033 Noale (Venezia)*  
*Via Meucci 5/3*  
*Tel 041-44.33.582*  
*Fax 041-58.01.077*  
**e-mail:**  
*cadeisad@cadeisarti.com*

# Nel mondo dello Sport una benemerita onnipresente

*Mi è gradito presentare con queste brevi note un'Associazione presente da oltre trent'anni nel territorio noalese, che opera a sostegno dello Sport dedicando particolare attenzione a nostri giovani.*

Il Delegato C.O.N.I.  
Giuseppe Mattiello



Trent'anni di storia associati a finalità che prefiggono la promozione dello Sport a tutti i livelli, lo stimolo all'impulso delle attività ricreative e sociali, l'organizzazione di manifestazioni, ma, in special modo, la collaborazione ed il sostegno alle Associazioni sportive noalesi: questi gli importanti obiettivi di un'Associazione che si propone come punto di riferimento e di aggregazione nel variegato mondo sportivo noalese. E', la sua, una funzione di supporto che integra il gravoso compito dell'Amministrazione comunale, collaborando in maniera fattiva e costruttiva alle molte attività che nell'arco dell'anno vengono organizzate a Noale. Questo lo scopo primario dell'Associazione Veterani, che ha annoverato tra le proprie fila molte figure storiche

## I "Veterani" come stampella per lo sport ... e non solo

dello Sport locale. Vasto e significativo il programma annuale proposto dall'Associazione, spaziando dal supporto alle attività delle altre Associazioni, sportive e non, all'organizzazione di attività sia ludiche (gite, biciclettate ecc..) sia sportive amatoriali (calcio, birilli ecc...), sia alla partecipazione al campionato di serie C della F.A.B.I.- Da

non dimenticare poi il "Master del Veterano", serie di otto gare in varie discipline riservate ai soli soci, con classifica e premiazione finale.

Il punto di sintesi dell'attività è rappresentato dal tradizionale pranzo sociale, nel contesto del quale, alla presenza delle Autorità Locali, vengono premiati i soci che si sono distinti nella stagione, tracciando un bilancio dell'attività svolta e anticipando le linee di quella futura.

Il nuovo Direttivo per il Biennio 2005/2006, composto da nove Consiglieri, ha eletto per acclamazione alla Presidenza Bruno Celeghin, nota figura di "uomo di

sport" che succede a Nicola Sarlo, che per quattro anni ha condotto con ottimi risultati il sodalizio noalese; Claudio Baldan è stato nominato vicepresidente, Giancarlo Forcolin segretario e Giuseppe Ballon addetto alle pubbliche relazioni.

Tutti sono ora attesi alle manifestazioni che concluderanno l'anno sportivo. ■



Il Presidente Bruno Celeghin



# AUTOSCUOLA ROCCIOLA

di Rocciola Marzia & C. s.n.c.

Noale (VE) - Via Dirondella, 2 - Tel. e Fax 041.440840

Scorzè (VE) - Via Cercariolo, 11 - Tel. 041.445085

# Il “Tonino Nassuato” vola tra le righe a Cappelletta

Alla presenza del Sindaco Carlo Zalunardo, dei Dirigenti Scolastici e degli Insegnanti si è svolta sabato 18 luglio in sala S. Giorgino la premiazione della XVII edizione del Premio Culturale “Tonino Nassuato”: il numeroso pubblico presente in sala ha dato ampia testimonianza della grande simpatia e dell'importanza di questo premio, diventato appuntamento di promozione allo studio ma anche di grande cultura e di tradizione nella storia noalese, voluto dalla famiglia Nassuato in ricordo del figlio Tonino. Il premio, che prevede la partecipazione degli “Ottimi” delle Classi III della Scuola Secondaria di Primo Grado “G. Pascoli” di Noale, quest'anno ha registrato la presenza di 19 studenti su 20.

La Commissione, tutta composta di insegnanti, era integrata dai due Dirigenti delle scuole dell'obbligo.

Il Tema proposto aveva il seguente titolo: “Lo scrittore Tahar Ben Jelloun sostiene: Il razzista è uno che, con il pretesto che non ha lo stesso colore di pelle né la stessa lingua, né lo stesso modo di fare festa, crede di essere migliore, diciamo superiore rispetto a chi è differente da lui. Dice a se stesso: “ La mia razza è

bella e nobile; le altre sono brutte e bestiali ”. ( “ Il razzismo spiegato a mia figlia ”, pag. 24 ed. Bompiani). Sei d'accordo con questa affermazione? Discutine, sulla base delle tue conoscenze storiche, di avvenimenti di attualità su cui sei informato e di episodi, che qualificheresti di razzismo, verificatisi nel tuo ambiente di vita e, in modo particolare, nella tua scuola”.

Hanno partecipato - e meritano ampiamente di essere citati - gli alunni Pellizzon Angela (Classe 3 A); Celeghin Eleonora e Zorzetto Vanessa (Classe 3 B); Grespan Pietro, Mason Marina, Olivi Sara, Spolaor Sarah, Tagliati Carlotta, Vecchiato Elenia (Classe 3 C); Carlotto Daniele (Classe 3 D); Fraccaro Enrico, Olivi Simone, Pellizzon Filippo, Rossato Andrea (Classe 3E); Ballista Andrea, Pemaro Michele, Scatolon Marica, Simionato Linda, Tosatto Teresa (Classe 3 F).

Il Vincitore del premio, che ha ritirato la borsa di studio di 550,00 euro offerto dalla Famiglia Nassuato, è stata la stu-



Foto Otus

il Sig Toni Nassuato e Teresa Tosatto

dentessa **TERESA TOSATTO di Cappelletta**.

Questo il giudizio sul componimento presentato:

“L'ELABORATO E' COSTRUITO SU UN CRESCENDO DI CONSIDERAZIONI POSITIVE E PROPOSITIVE, ANCHE PERSONALI. CORRETTA E SCORREVOLE LA FORMA ESPRESSIVA. INCISIVA E ARTICOLATA LA RIFLESSIONE”. La Commissione ha ritenuto doveroso segnalare anche gli elaborati degli alunni **ENRICO FRACCARO** e **MARINA MASON**.

Dopo gli interventi del Sindaco e dal Delegato alla Cultura, il Dirigente prof. Silvestri ha voluto esprimere alla Famiglia Nassuato e all'intera Comunità l'apprezzamento sincero del mondo didattico sulle finalità e sulla natura del premio, sottolineando come questo sia una dimostrazione di grande amore e sensibilità verso i giovani. ■



## **MASIERO TRASPORTI**

Trasporti con cassoni, centinati, cisterne e ribaltabili  
Servizi per rottami, rifiuti speciali e prodotti in A.D.R.

Sede: Via Noalese sud, 44 30033 Briana di Noale (VE)  
tel 041.440114 r.a. fax 041.5893484  
Deposito: via Banchina dell'Azoto 30175 Porto Marghera (VE)

## **MASIERO SPEDIZIONI**

Trasporti - Spedizioni - Servizi Logistici

Sede: Via del Commercio - Molo A  
30175 Porto Marghera (VE)  
tel 041.5380753 r.a. fax 041.927814

## L'acqua, bene sempre più prezioso

Soltanto poche settimane fa, nel mese di giugno, chiedevamo misure di emergenza perché l'Italia era sotto l'acqua, poi, nel mese di agosto, è stata registrata un'emergenza per siccità dai picchi altissimi.

Strano Paese, il nostro: su 300 mila chilometri quadrati cadono ogni anno circa 300 miliardi di metri cubi di acqua, dei quali la metà evapora, l'altra metà torna al mare; nel Nord cade la metà dell'acqua che cade al Sud e ciò nonostante la Valle Padana dista solo mille chilometri dalla Sicilia.

In questa situazione appare evidente che la possibile risposta è realizzare la difesa del suolo, ammodernare gli impianti urbani e domestici, attuare il Piano nazionale irriguo senza ulteriori indugi, agire sull'uso plurimo delle acque per tutti gli usi produttivi. Sete d'acqua e danni per la violenza delle piogge non sono figli di una natura ostile. La natura non è nemica, il nemico è non agire rispetto a fenomeni naturali noti, è non attuare per tempo i rimedi.

E' forse un paradosso, ma credo di poter sostenere che vi è oggi una sicura maggiore disponibilità ad accelerare gli interventi sul tema acqua, in una prospettiva ad ampio respiro rispetto a quella che avremmo avuto qualche mese addietro. La crisi idrica del mese di luglio non è stata certamente un'evenienza nuova, ma è stata sicuramente un indicatore del ritardo con cui certi temi si affrontano: siamo pronti a calcolare i danni di un'emergenza, a trovare risorse eccezionali, a far agire la Protezione Civile – della quale abbiamo la massima stima, so-

prattutto per come negli ultimi anni sta operando – ma riteniamo che, in casi come quello verificatosi, la necessità del suo intervento sia una sconfitta culturale, insomma una testimonianza che non si è governato il problema.

E' la metà degli anni 90 quando il vicedirettore della Banca Mondiale, l'egiziano Ismail Serageldin, conia l'espressione, che poi fece rapidamente il giro del mondo, per la quale nel ventunesimo secolo le guerre sarebbero esplose per l'acqua e non per il petrolio; certo, il secolo è iniziato e si fanno ancora guerre per il petrolio, però i dati sull'acqua generano sconforto, ira e preoccupazioni: tre miliardi di persone non hanno accesso all'acqua potabile e la popolazione mondiale è passata da 2,5 a 6 miliardi; le riserve di acqua rinnovabili sono scese del 50% in mezzo secolo e il mercato idrico privatizzato è oggi stimato in 300 miliardi di dollari. Cina e India, oggi autosufficienti nei confronti del fabbisogno idrico, hanno dei tassi di crescita dell'economia per cui, come riferiscono autorevoli analisti, dovranno presto finanziare l'acquisto di acqua con l'esportazione dei beni di con-

sumo e per loro non sarà certo difficile. Gli altri, quelli senza acqua e petrolio, quindi senza merci da esportare, continueranno a produrre profughi, emigranti e relative tensioni mondiali. Un tema globale, quindi, al quale non possiamo sentirci estranei in ragione della ricorrente variabilità climatica, ma anche, e direi soprattutto, in ragione di una cultura dell'acqua che stenta ad affermarsi. ■



Foto Otus

**SCAVI - MOVIMENTO TERRA - OPERE URBANIZZAZIONE PRIMARIE**



*Pigozzo Scavi* s.n.c.

di Pigozzo Piero e Lino & C.

Via Valli, 121 - 30033 NOALE (VE) - Tel. 041.440868 - 441630 - Fax 041.5828322

# Le Nuove medicine, anzi Antichissime

## 2) L'AYURVEDA

L'ayurveda è un sistema di medicina completo nato in India più di 5000 anni fa. Il suo nome deriva dall'unione di due parole sanscrite (la lingua dei Veda), ayu(vita) e veda(scienza, conoscenza, coscienza). Ayurveda vuol dire quindi scienza della vita. L'ayurveda considera lo spirito, la mente, il corpo e l'ambiente come un tutt'uno per cui per mantenere la salute ed il benessere non bisogna tralasciare alcun aspetto della nostra vita: spirituale, mentale, fisico, comportamentale e cosmico. E' ovvio che questa Medicina tradizionale indiana è soprattutto una medicina preventiva, in quanto dà delle indicazioni per uno stile di vita personalizzato, pur considerando l'uomo(microcosmo lui stesso) come facente parte di un macrocosmo natura e macrocosmo universo. Nell'uomo è presente tanta varietà quanta c'è nel filo d'erba e nell'universo intero; le cure ayurvediche comprendono rimedi erboristici preparati



secondo le antiche ricette e mirati a contrastare lo squilibrio che causa la malattia o il disturbo: bagni di vapore, aromaterapia, massaggio, tecniche di disintossicazione, indicazione di alimentazione secondo la personale costituzione. Infatti perché le cure ayurvediche abbiano effetto ,è fondamentale che il medico identifichi il tipo costituzionale. La costituzione di ognuno è l'elemento cardine sul quale un buon medico ayurvedico deve lavorare. I Dosha sono le energie genetiche che governano tutte le attività chimiche e psichiche di corpo e possono essere combinati tra di loro determinando la costituzione di ciascun individuo. I **Dosha** sono tre: **Vata**, l'elemento aria, rappresenta il movimento e attiva le funzioni fisiologiche; **Pitta**, l'elemento fuoco, governa le funzioni digestive e metaboliche; **kapha**, la struttura, governa il sistema linfatico e immunitario. In una persona può essere prevalente uno di questi elementi e la salute si mantiene mantenendo in equilibrio il proprio tipo energetico-costituziona-

le. La costituzione di ogni essere (**Prakriti**) si eredita dallo stato di salute dei genitori al momento del concepimento. Conoscere a quale costituzione apparteniamo ci consente di impostare un comportamento di vita fisico, mentale, alimentare appropriato al mantenimento della nostra salute e quindi della nostra felicità. Dice il filosofo A. Schopenhauer che nove decimi della nostra felicità si basano esclusivamente sulla salute. Con la salute ogni cosa diventa fonte di godimento. Se ci nutriamo in modo scorretto o viviamo situazioni poco consoni alle nostre abitudini ed aspirazioni si crea uno squilibrio dei Dosha che porta alla Malattia. Diminuisce il Fuoco digestivo (**Agni**) che consente alle sostanze nutritive di scorrere adeguatamente nei Canali Vitali (**Srota**) apportando forza. Vengono prodotte molte Tossine (**Ama**) che arrecano danni all'organismo. Un Medico Ayurvedico ci guiderà meglio in questo percorso che prevede tempi progressivi, graduali, relativamente lunghi. Per raggiungere i risultati basta impegnarsi un pò. L'ayurveda può considerarsi. Per raggiungere risultati basta impegnarsi un pò. Un vero stile di vita ed una medicina completa che non guarisce i tumori ma può contribuire a prevenirli.

Dott. Giuseppe Pinto

**RIPARAZIONI E REVISIONI AUTO DI TUTTE LE MARCHE**



**AUTOSALONE**

**PINO PNEUS**

**AUTOFFICINA AUTORIZZATA**



**Esposizione  
Auto Esterna  
Nuovo ingresso  
lato laterale sinistro  
ASSISTENZA  
Moto e Scooters**



**NOALE-VENEZIA - Via G. Tempesta, 41**

**Tel. 041.4433251 - E-mail: maxpneus63@libero.it**

# FESTA della SCUOLA



## Fantastico!

**SABATO 2 SETTEMBRE**

nel pomeriggio  
**DIVERTENTI CORSE di AUTOPISTA**  
con **OMAGGI** per tutti.  
Sogna con noi il **GP di Monza\***

**SABATO 9 SETTEMBRE**

nel pomeriggio  
**HAPPY MAIS** per i presenti\*  
Realizza con noi **DISEGNI** e figure  
**TRIDIMENSIONALI**

**SABATO 16 SETTEMBRE**

Consegna delle tavole da disegno  
ai bambini per il **calendario Emisfero 2007.**  
**CARAMELLE E DOLCIUMI** ai piccoli alunni.\*

A sostegno di:



**EMISFERO**  
IPERMERCATO CON 35 NEGOZI

In collaborazione con:



EMISFERO  
IPERMERCATI

CALZEDONIA

intimissimi

Bluvacanze

CentroMobili

OROZINO

TERRANOVA

BEAUTY STAR

DE BLASIO

BANCA ANTONVENETA

Premiata Erboristeria Beneta

LAVANDERIA  
LA RAPIDA

ZOOPLANET

VICTORY

Optic Vision

aw4me

PHOTO WORLD

Bata

St'ore

RED

LESS

LESS  
The Family Store

BENESSERE

PIZZA

Pizza

blu & blu

**CROSARONA (VE) - SCORZÉ • TREBASELEGHE | Tel. 041 445603**

ORARIO CONTINUATO: Lunedì ore 14.00 • 20.30 - dal Martedì al Sabato ore 8.30 • 20.30 - Aperture Straordinarie ore 9.00 • 20.00

**AQUA**  
*Fitness*

**Sporting Club Noale**  
C.O.N.I. F.I.N. Tel. 041.44.28.20

**IL CLUB PER IL BENESSERE  
DI TUTTA LA FAMIGLIA**



**Sabato 16 settembre**  
**TUFFATI CON NOI !**

Se ancora non ci conosci, non perdere l'occasione di venire a provare uno dei nostri corsi

**CHIAMA SUBITO LO 041.442820 E PRENOTA LA TUA PROVA GRATUITA**



**Via de Pol, 5 - Noale -VE - [www.sportingclubnoale.it](http://www.sportingclubnoale.it)**